

¿Que es la Agencia “Area Agency on Aging” (AAA)?

De acuerdo al acta “Older Americans Act”, “*The Central Massachusetts Agency on Aging*” es responsable de planear, financiar, y supervisar programas para ancianos y asistentes. Nuestro consejo, (Advisory Council) compuesto de ciudadanos, proveedores, defensores de los derechos de los ancianos, y voluntarios en la junta directiva, evalúa y aconseja propuestas para ayudar con lo necesario a los ancianos y a sus asistentes. La agencia maneja \$2 millones en programas disponibles a los 128,000 ancianos y casi 60,000 asistentes en las 61 ciudades y villas en la región. Reclutamos voluntarios e internos para trabajar en la planificación de reglamentos, servicios de información y remites (recomendaciones), apoyo administrativo, miembros del consejo y junta directiva; y ofrecemos entrenamiento, educación e información a los ciudadanos y políticos en el área que se interesan en los asuntos de los ancianos.

Central Massachusetts Agency on Aging Quiénes somos

La agencia “Central Massachusetts Agency on Aging” es una organización privada, sin fines lucrativos que fue establecida para identificar y servir las necesidades de ancianos y sus asistentes en la región central de Massachusetts. Recibimos financiamiento de:

- La oficina “Massachusetts Executive Office of Elder Affairs”
 - “United States Administration on Aging”
- Otro financiamiento proviene de:
- Corporaciones privadas
 - Fundaciones
 - Donaciones de individuos

Nuestra area de servicio

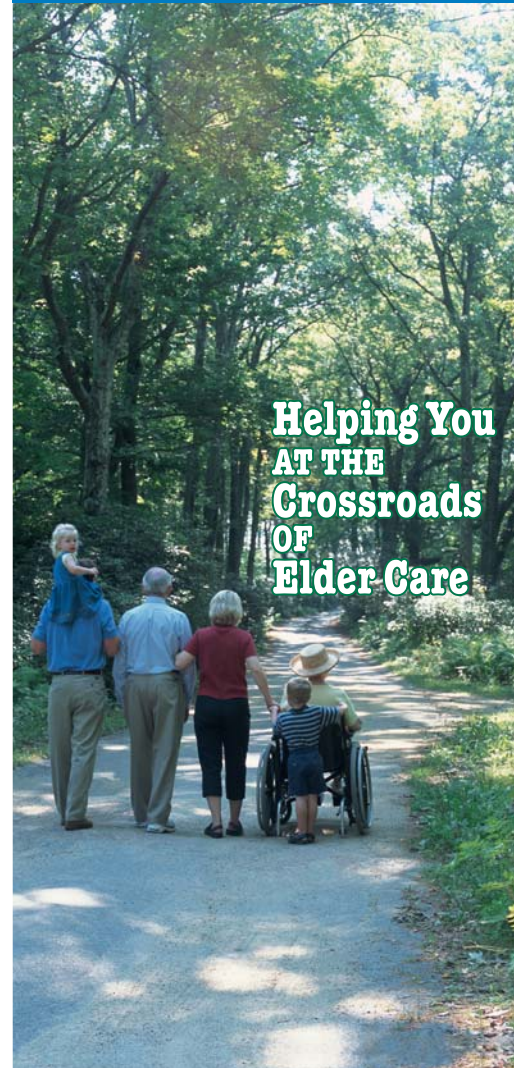


Sea parte de nuestro equipo

Se agradecen las contribuciones de dinero o de trabajo voluntario. Si desea colaborar con su tiempo o con una donación deducible de sus impuestos, comuníquese con nosotros.:

Central Massachusetts Agency on Aging
360 West Boylston Street,
West Boylston, Massachusetts 01583
Tel: 508-852-5539 V/TDD • 1-800-244-3032 V/TDD
Fax: 508-852-5425 • www.SeniorConnection.org
Horas de Oficina: Lunes a Viernes 8:30am hasta 4:30pm
Central Mass Agency on Aging una agencia que no discrimina (EOE/AA)

Central Massachusetts Agency on Aging



Estamos aquí para ayudar

La agencia “*The Central Massachusetts Agency on Aging*” provee información para los ancianos o sus asistentes con el fin de que se puedan ayudar a si mismos. Bien sea encontrando un programa de comida (“Meals on Wheels”), programas de servicios domésticos, grupos de apoyo, o asistencia legal; la agencia entiende sus preocupaciones. Hemos ayudado a miles de familias con problemas similares. Podemos ayudarle a identificar sus problemas y a encontrar soluciones posibles para sus circunstancias individuales. Y nuestros servicios son totalmente gratuitos.

¿A quienes ayudamos?

Ofrecemos servicios a cualquier anciano, asistente o profesional que se ocupa del cuidado de los ancianos. No importa si usted es un familiar o amigo, si ayuda en alguna capacidad a una persona anciana, es usted un “asistente de anciano”. Aunque usted crea que simplemente está haciendo lo que debe, el asistir a los ancianos requiere valor y persistencia. Como miembro de la red nacional de envejecimiento, podemos proveerle la información necesaria para ser un asistente de anciano efectivo, bien sea si vive cerca o al otro lado del país.

¿Cómo le podemos ayudar?

Ofrecemos diversos tipos de asistencia, incluyendo:

- Servicio de Información y Remites (recomendaciones),
- Nuestro sitio www.SeniorConnection.org contiene una sección "Connection for Caregivers" que es un sitio específico para los asistentes,
- Programa de apoyo "Central Massachusetts Family Caregiver Support Program", y
- Financiamiento para apoyar una variedad de servicios para ancianos.



Información y Remites (recomendaciones)

Especialistas de Información y Remites le ayudarán a identificar sus problemas y a encontrar el mejor sitio o forma de resolverlos. Podemos orientarle con respecto a los numerosos recursos disponibles en la red para personas de la tercera edad. Puede:

- Llamarnos al **508-852-5539 VTDD**, Llamarnos al **1-800-244-3032 VTDD** (solamente en MA).
- Enviamos un correo-e a CMAAging@SeniorConnection.org.
- Visitarlos en la oficina en West Boylston
- Explorar el sitio www.SeniorConnection.org.



Photography by John Belding

Servicios en la red Internet

En nuestro sitio, www.SeniorConnection.org, puede encontrar información gratuita disponible 24 horas por día, 7 días por semana.

- Visite el sitio *Guide to Elder Services*, la lista más completa en la red de agencias y programas en la región. Se puede interrogar la base de datos usando preguntas específicas a sus necesidades. Es un recurso imprescindible para profesionales y para asistentes en casa.



- Regístrese con "Connection for Caregivers" y encuentre grupos de apoyo con expertos, videos, clases, ensayos y un "chatroom" donde se pueden discutir ideas y sentimientos con otros asistentes. Recuerde:

"NO TIENE QUE HACERLO SOLO!"

- ¡Explore nuestro sitio y vea lo que hay de nuevo! Si busca noticias o eventos en la comunidad, oportunidades de voluntario, subsidios, o solamente se interesa por las necesidades de los ancianos y sus asistentes en la región central de Massachusetts, www.seniorconnection.org tiene lo que usted necesita.

Apoyo para los asistentes

Para ser buen asistente, es necesario cuidar de sí mismo. CMAA ofrece diversos tipos de apoyo. Como miembro del "*Central Massachusetts Family Caregiver Support Program*" (programa de apoyo para asistentes en la región central de Massachusetts), damos ayuda individualizada. Juntamente con "Elder Services of Worcester Area, Inc.", "Montachusett Homecare Corporation", y "Tri-Valley Elder Services, Inc.", ofrecemos servicios en la comunidad que incluyen: Ofrecemos:

- Uso de nuestra biblioteca
- Consejos para el cuidado de ancianos en la casa
- Educación y entrenamiento
- Conferencias sobre tópicos vinculados a la ayuda de ancianos
- *The Caregiver's Guide* – (Guía para Asistentes- que está disponible en Español en <http://www.seniorconnection.org/>) es un documento con consejos, listas de verificación y direcciones de agencias específicas.



También, tenemos en la oficina consejeros de S.H.I.N.E. (sirviendo la necesidad de información sobre salud a los ancianos) quienes ayudan a beneficiarios de Medicare con sus opciones y programas de cuidado médico y recetas.